

- 3) Om Cour constitutionnelle, på grundval av svaren på den första eller den andra frågan, skulle komma fram till att den angripna lagen strider mot en eller flera skyldigheter enligt de bestämmelser som nämns i dessa frågor, skulle den då kunna besluta att verkningarna av lagen av den 29 maj 2016 om insamling och lagring av uppgifter inom sektorn för elektronisk kommunikation tills vidare ska bestå för att undvika rättsosäkerhet och möjliggöra att tidigare insamlade och lagrade uppgifter fortfarande kan användas för de mål som uppställs i den lagen?

- (¹) Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/58/EG av den 12 juli 2002 om behandling av personuppgifter och integritetsskydd inom sektorn för elektronisk kommunikation (direktiv om integritet och elektronisk kommunikation) (EGT L 201, 2002, s. 37).
- (²) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 2016, s. 1).

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Audiencia Nacional (Spanien) den 8 augusti 2018 –
Engie Cartagena S.L. mot Ministerio para la Transición Ecológica (antiguamente, Ministerio de
Industria, Energía y Turismo)**

(Mål C-523/18)

(2018/C 408/53)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Audiencia Nacional

Parter i det nationella målet

Klagande: Engie Cartagena S.L.

Motpart: Ministerio para la Transición Ecológica (antiguamente, Ministerio de Industria, Energía y Turismo)

Tolkningsfrågor

- 1) Utgör nedan angiven bestämmelse, det vill säga tredje tilläggsbestämmelsen om finansiering av planer för energisparande och energieffektivitet för åren 2011, 2012 och 2013 i Real Decreto-Ley 14/2010 (kungliga lagdekretet 14/2010), en skyldighet att tillhandahålla allmännyttiga tjänster i den mening som avses i artikel 3.2 i direktiven 2003/54/EG (¹) och 2009/72/EG (²):

¹1. De belopp som ska tas ut från elsystemet för finansieringen av handlingsplanen 2008–2012 – som godkänts genom ministeröverenskommelsen av den 8 juli 2005, genom vilken åtgärderna i dokumentet 'Strategi för energisparande och energieffektivitet i Spanien 2004–2012', som godkänts genom ministeröverenskommelsen av den 28 november 2003, getts en konkret form – och som för åren 2011 och 2012 uppgår till 270 miljoner euro respektive 250 miljoner euro, ska finansieras genom bidrag från vart och ett av produktionsföretagen i enlighet med de procentsatser som anges i tabellen nedan:

Företag	Procentsats
Endesa Generación, S.A.	34,66
Iberdrola Generación, S.A.	32,71
GAS Natural S.D.G, S.A.	16,37
Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.	4,38
E.ON Generación, S.L.	2,96
AES Cartagena, S.R.L.	2,07
Bizkaia Energía, S.L.	1,42
Castelnou Energía, S.L.	1,58
Nueva Generadora del Sur, S.A.	1,62
Bahía de Bizkaia Electricidad, S.L.	1,42
Tarragona Power, S.L.	0,81
Totalt	100,00"

2) Om det faktiskt rör sig om en skyldighet att tillhandahålla allmännyttiga tjänster, har den då blivit klart definierad och är den då transparent, icke-diskriminerande och kontrollerbar?

(¹) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/54/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 96/92/EG (EUT L 176, 2003, s. 37).

(²) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 2009, s. 55).

Överklagande ingett den 17 augusti 2018 av HX av den dom som tribunalen meddelade den 19 juni 2018 i mål T-408/16, HX mot Europeiska unionens råd

(Mål C-540/18 P)

(2018/C 408/54)

Rättegångsspråk: bulgariska

Parter

Klagande: HX (ombud: S. Koev, avocat)

Övrig part i målet: Europeiska unionens råd

Klagandens yrkanden

Klaganden yrkar att domstolen ska

- fastställa att talan kan tas upp till prövning och är välgrundad i sin helhet samt fastställa att det finns fog för samtliga grunder som åberopats till stöd för talan,
- fastställa att den överklagade domen av tribunalen kan upphävas i sin helhet,
- upphäva den dom som Europeiska unionens tribunal (femte avdelningen) meddelade den 19 juni 2018 i mål T-408/16, HX mot rådet, i dess helhet,